

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 47 (1959)

**Heft:** 871

**Artikel:** Semaine suisse : octobre 1959

**Autor:** Chaudet, P.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-269509>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

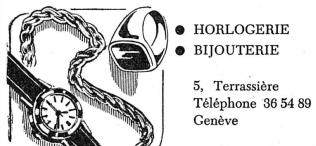
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre "Journal" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## GENÈVE



### Leon Smulovic



Pour vos déménagements,  
pour vos voyages et  
tous camionnages,  
consultez nos annonceurs :

### NATURAL LE COULTRÉ S. A.

Grand-Quai 24 Genève Tél. 25 12 55

Une situation intéressante dans une belle profession !

### Institut Burklen

STENOTYPHE GRANDJEAN  
9, rue du Vieux-Collège - Genève  
Téléphone 25 89 33  
Dactylographie - Prises de discours  
Enregistrement - Secrétariat  
Séances de Conseils  
en toutes langues  
Démonstrations et leçons  
d'essai gratuites



### LA MAISON DU THÉ

Importe directement ses réputés 4, Tour de l'Île - Genève  
DIXON'S CEYLON TEA Service à domicile  
Téléphone 24 99 28



### Avez-vous toujours vos provisions réglementaires ?

La moitié de nos denrées alimentaires proviennent de l'étranger. Les visiteuses de l'exposition AIDA, en juin à Lausanne, ont pu se convaincre de cette réalité, grâce à de nombreux stands qui montrent l'importation des denrées, leur transport, leur stockage et leur distribution.

Si pour des raisons indépendantes de notre volonté les importations étaient interrompues, le rationnement nous obligerait à restreindre notre consommation et à distribuer équitablement les réserves disponibles. Toutefois, ce rationnement ne peut être instauré qu'après une période d'un ou deux mois, au cours de laquelle la vente et l'achat des principales denrées devraient être suspendus. Seules les provisions de ménage nous permettront de tenir le coup jusqu'à ce que le rationnement fonctionne normalement.

Constituez une provision comprenant au minimum, par personne : 2 kg de sucre, 2 kg de riz et 2 kg de graisse ou d'huile.



Chaux-de-Fonds	FOYER D S R
Genève	RESTAURANT DES FALAISES
Lausanne	Quai du Rhône 47
Le Locle	RESTAURANT LE CARILLON
Martigny	Rue des Terreaux 22
Neuchâtel	RESTAURANT DE ST-LAURENT
Nyon	Rue St-Laurent 2
	RESTAURANT BON-ACCUEIL
	Rue Calame 13
	RESTAURANT LE CARILLON
	Rue du Rhône 1
	RESTAURANT NEUCHATELOIS
	Faubourg du Lac 17
	RESTAURANT SANS ALCOOL D S R
	Avenue Viollier 11

## DE-CI, DE-LA

Lors de la Conférence économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient (ECAFE) qui s'est tenue en Australie en mars dernier, à laquelle ont participé 23 nations membres des Nations Unies, seize organisations non-gouvernementales étaient représentées, six observateurs étaient des femmes, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Japon et la Russie avaient des femmes experts.

Mme Dr Gabrielle Wölker, qui depuis 1957, était secrétaire d'Etat au Ministère de la famille (République occidentale d'Allemagne) s'est retirée pour raison de santé. Il n'y a plus de femmes dans le gouvernement.

Aux Pays-Bas, depuis les dernières élections, 14 femmes font partie de la seconde Chambre, sur un total de 150 députés, elles représentent donc à peu près le 10 %.

Mme Cath. Byrne a été nommée Lord-Maire de Dublin, par le Conseil municipal.

Les 11 et 12 juillet, le Conseil international des femmes socialistes a tenu ses assises à Hambourg. Thèmes de cette conférence : 1) Que signifie aujourd'hui la démocratie socialiste ? 2) L'apport des femmes au progrès des pays sous-développés.

Le pianiste japonaise Shizuko Ishii, âgée de 16 ans, a obtenu le 3<sup>e</sup> Prix au Concours international de violon Marguerite Long-Jacques Thibaud.

Le navire-école féminin britannique « English-Rose II » a fait escale à Paris. Pendant trois jours, les mousses, de toutes jeunes filles, ont visité Paris et ses environs.

En 1957, aux Pays-Bas, 1319 femmes sont mortes d'accidents, 57 % d'entre elles sont mortes d'accidents survenus dans leur maison.

Dans le concours ouvert pour la reconstruction de la maison Locher à la Sihlfeldstrasse, à Zurich-Aussersihl, Mme Beate Schnitter, architecte diplômée de l'Ecole polytechnique fédérale, a reçu le premier prix. Cette jeune architecte, nièce de Lux Guyer, qui fut l'architecte de la Saffa I, en 1928, a construit, à la SAFFA de 1958, la rue des échoppes, où elle a admirablement tenu compte de ces deux éléments : le caractère provisoire des magasins et la nécessité de protéger les vendeuses comme les clients contre la pluie et le soleil.

SF.

## Centre de Liaison

Les déléguées des Centres de liaisons féminins suisses se sont réunies, à Genève, pour leur assemblée annuelle, les 24 et 25 septembre 1959. Les séances se sont tenues à l'Ecole Sociale, sous la présidence de Mme V. Weibel, présidente du Centre de Genève.

Chacun des Centres cantonaux — il y en a 18 — envoie à ses collègues chaque année un rapport sur ses activités. A l'Assemblée, les déléguées posent, tour à tour, des questions à chaque canton, afin de profiter de l'expérience acquise par d'autres ; il y a l'instruction civique, les contrats d'épargne pour trousses, les immeubles pour personnes à revenus très modestes, etc.

Mme Jaccottet-Dubois, présidente du Cartel Vaudois, parla des expériences des nouvelles citoyennes, avec l'entraînement qu'on lui connaît.

Le jeudi soir, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.

Le vendredi, un thé agrémenté de musique, où l'on entendit une belle cantatrice, Mlle Hay, permit aux déléguées de prendre des contacts amicaux, et le déjeuner final, au Vieux-Bois, fut plein de cordialité.